

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 73 (1986)  
**Heft:** 7/8: Studio Per : eine Architektengemeinschaft in Barcelona = Une communauté d'architectes à Barcelone = A group of architects in Barcelona

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Tapeten sind mehr als nur Wandbekleidung: sie sind Ausdruck des gestalterisch fertig durchdachten Raumes. Moderne Materialien verschaffen der Tapete besondere Aktualität und viele Vorteile. Tapeten sind aus Textilien, Spezialpapier, Metall, Vinyl, Kork und Gras. Sie dekorieren, isolieren, helfen gestalten und geben dem Architekten und Bauherrn gewichtige Trümpfe in die Hand, die überzeugen.

Eleganter Wohnraum mit Tapete (Salubra Metallic) →



Überzeugen Sie sich selbst über geeignete Anwendungsbereiche für Tapeten, indem Sie den Prospekt (Aktuelle Tapeten) und ein Tapetenmuster Ihrer Wahl mit der entsprechenden Raumbild-Postkarte abrufen. Die Empfängeradresse ist auf der Postkarte bereits vorgedruckt. Oder wenden Sie sich gleich an eines der umseitig aufgeführten Fachgeschäfte VST.



Gediegene Wandbekleidung mit Vinyl (Kollektion (Borges) Nr. 3441-A) →



Moderne Raumgestaltung mit Tapete (Marburg laqué) (Vinyl) →



Die vielseitige Wandbekleidung finden Sie bei Ihrem Fachmann VST und Ihrem Malermeister  
smgv



Wir bitten um Zusendung eines Original-Musters der vorseitig abgebildeten Tapete.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



Tapeten-Informationsdienst  
Kirchgasse 50  
8024 Zürich 1

Hier  
35-Rp.-Marke  
aufkleben

**Hier finden Sie die Tapete,  
die Sie sich wünschen:**

**Aarau**  
Alfred Hasler AG, Apfelhausenweg 14  
F. Herzog AG, Erlinsbacherstrasse 92  
W. Wirz-Wirz AG, Ziegelrain 11

**Basel**  
Abt. Tapeten Teppiche AG, Hochstrasse 51  
Bernasconi Tapeten, Missionsstrasse 10  
Antoine Bourgnon AG, Steinenring 49  
Tapeten Brenner AG, Delsbergerallee 74  
Ernst Hasler, Claragraben 158  
C. Hepp AG, Feldbergstrasse 80  
Röba-Tapeten, Inh. E. Gamper, Kannenfeldplatz 2  
W. Wirz-Wirz AG, Auf dem Wolf 4

**Bern**  
Bernasconi Tapeten, Neuengasse 43  
Tapeten Hugo Rimann, Stauffacherstrasse 6  
W. Wirz-Wirz AG, Effingerstrasse 37

**Biel**  
M. Bichsel, Farben und Tapeten, Silbergasse 30

**Brig**  
Tapeten W. Kämpfer, Furkastrasse 20

**La Chaux-de-Fonds**  
Robert Luthy & Cie, 39, rue Jaquet-Droz

**Chur**  
W. Wirz-Wirz AG, Ringstrasse 18

**Freiburg**  
Mudry S.A., 5, chemin Bethléem 5

**Genf**  
Maison Dupin, 11, rue du Rhône  
Eggly S.A., 4, rue de la Confédération  
B. Esquivillon, M. & S. Fornasari succ.,  
9, bd. Georges-Favon  
Grosjean & Cie S.A., 61, rue du Rhône  
M. Lachenal, Papiers peints, succ. Jean-Jacques et  
Michel Gros, 25, rue de la Servette  
Adolphe Meystre S.A., 12, rue Lamartine  
Moser & Sauvain S.A., 116, rue du Rhône  
W. Reymond Décoration, 7, av. Pictet-de-  
Rochemont  
M. Strohbach, 24, av. Gare des Eaux-Vives  
W. Wirz-Wirz S.A., 5-7, rue du Simplon

**Lausanne**  
R. Borgnana S.A., 3, av. Fraisse  
Courvoisier S.A., Angle Marterey, 39, Sainte-Beuve  
R. Défago, Jean Werny succ., Papiers peints,  
13, av. de Beaulieu  
Genoud S.A., 2, rue Etraz  
Adolphe Meystre S.A., 11, place du Tunnel  
Moser & Sauvain S.A., 34, rue du Petit-Chêne  
Mudry S.A., 11, av. J.-J. Mercier  
Philippe Schuler S.A., 8, rue Grand-Chêne  
W. Wirz-Wirz S.A., 14, av. César-Roux

**Luzern**  
Martin & Co., Kapellgasse 3

**Neuenburg**  
Robert Luthy & Cie, Faubourg de l'Hôpital 27

**Oltten**  
Bernasconi Tapeten, Feldhofweg 1

**St. Gallen**  
Bernasconi Tapeten, Bogenstrasse 1  
Heusser Tapeten AG, St. Leonhardstrasse 59

**Schaffhausen**  
Schwager Tapeten, Fischerhäuserstrasse 34

**Sitten**  
L'Atelier, Papiers peints, Ph. Debons & M. Savioz,  
Grand-Pont 6  
Adolphe Meystre S.A., 21, av. de Tourbillon

**Solothurn**  
Robert Jeger, Hauptgasse 36  
Portmann, Farben und Tapeten, Theatergasse 12

**Thun**  
Tapeten W. Kämpfer, Frutigenstrasse 7

**Trimbach-Oltten**  
Schuhmacher Tapeten, Leinfeldstrasse 13

**Vevey**  
Comptoir de papiers peints Délitroz S.A.,  
22, avenue Nestlé

**Wil**  
Schwager Tapeten, St. Gallerstrasse 78

**Winterthur**  
Tapeten Hurter AG, Römerstrasse 78  
W. Wirz-Wirz AG, Römerstrasse 177

**Zürich**  
Theo F. Benz, Schaffhauserstrasse 32  
Bernasconi Tapeten, Seebahnstrasse 85  
Tapeten Kordeuter AG, Vulkanstrasse 106  
Indecor S.A., Talstrasse 70  
Schwager Tapeten, Probusweg 1  
Tapeten AG, Albisriederstrasse 226  
Tapeten Hug, Inh. Ed. Hoeppler, Kornhausstrasse 21  
Tapeten Spörri AG, Badenerstrasse 569

Wir bitten um Zusendung eines Original-Musters der vorseitig abgebildeten Tapete.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



Tapeten-Informationsdienst  
Kirchgasse 50  
8024 Zürich 1

Hier  
35-Rp.-Marke  
aufkleben

Wir bitten um Zusendung eines Original-Musters der vorseitig abgebildeten Tapete.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



Tapeten-Informationsdienst  
Kirchgasse 50  
8024 Zürich 1

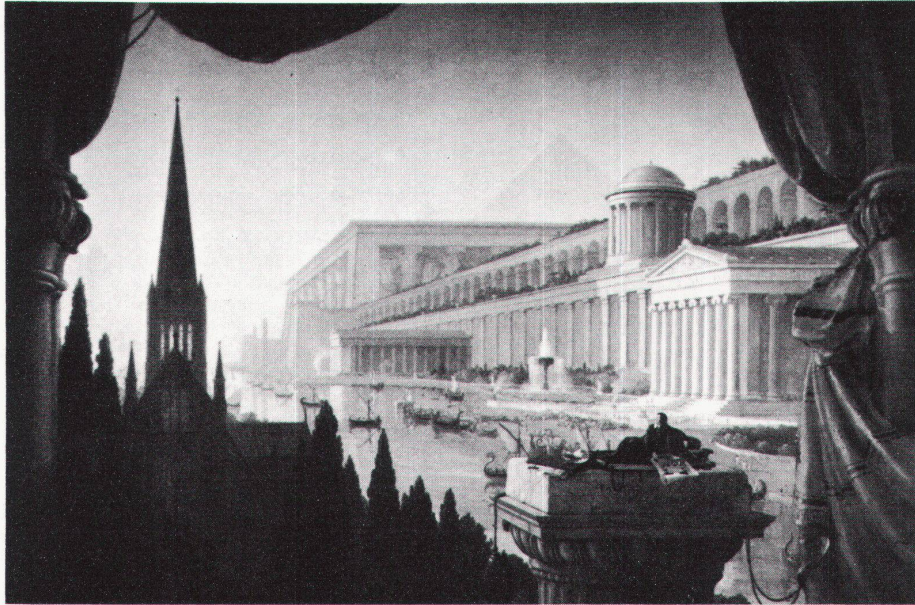
Hier  
35-Rp.-Marke  
aufkleben

Die luxuriöse Art,  
sich auf Sommer, Häfen, Meer, Fernweh einzustimmen,  
ohne die Architektenwerkstatt zu verlassen.

## DAIDALOS 20

15. Juni 1986

London  
Liverpool  
Kopenhagen  
Hamburg  
Scheveningen  
Zandvoort  
Cherbourg  
Barcelona  
Marseille  
Venedig  
Neapel  
New York  
Boston



### An der Wasserfront: Stadt und Hafen

Noch der letzte binnenländische Architekt  
wird sich ob der faszinierenden Bilderflut die Augen reiben.

Auch wenn er nicht gerade  
auf der Treppe über dem Gondelhafen zu Pillnitz  
barocken Baugedanken nachhängt.

Es meldet sich hier ein genius loci zu Wort,  
der süchtig macht, an der Wasserkante zu bauen.

Neues zu bauen.

Mit dem Wissen um die unverwechselbaren  
baulichen Umrise jeglicher Hafenstadt.

Heft DM 42,50  
Abonnement (4 Ausgaben) DM 136,-

In jeder guten Buchhandlung

# Rauch- und Wärmeabzugsanlagen für Fenster und Türen.



RWA-Anlagen haben die Aufgabe, im Brandfall Rauch und Wärme abzuführen. Sie tragen dazu bei, Rettungs- und Fluchtwege rauchfrei zu halten. Wir beraten Sie gerne bei der Planung und Installation.

✂

Senden Sie uns Informationen über RWA (Rauch- und Wärme-Abzugsanlagen).

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Str./Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

WEB

## BENDER

F. BENDER AG  
 Staubstrasse 15  
 CH-8038 Zürich  
 Telefon Zentrale 01 482 92 20  
 Telefon Beschläge 01 482 92 25

**Alle Beschläge und Werkzeuge für Bau- und Möbelschreiner.**

### Herisau AR: Erweiterung der Sekundarschule Ebnet

Die Gemeinde Herisau veranstaltete einen auf Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz in Herisau beschränkten Projektwettbewerb. Zusätzlich eingeladen war: U. Sonderegger, Architekt, Niederterfen. Die Teilnehmer waren aufgrund des Wettbewerbsprogrammes berechtigt, zwei Entwürfe einzureichen.

Zehn Projekte wurden rechtzeitig eingereicht und zur Beurteilung zugelassen. Die Jury urteilt wie folgt:

1. Preis (13000 Franken): Auer + Möhrle AG, Herisau
2. Preis (10000 Franken): Cremer + Schlaf AG, Herisau, Mitarbeiter: K. Hufft
3. Preis (7000 Franken): Lanter + Olbrecht Architekten FHS, Herisau
4. Preis (6000 Franken): Auer + Möhrle AG, Herisau

Das Preisgericht gelangte einstimmig zu folgender Empfehlung an die Bauherrschaft: Der Verfasser des mit dem ersten Rang bewerteten Entwurfes sei mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu beauftragen, dabei sei darauf zu achten, dass der vorhandene Baumbestand möglichst erhalten bleibt, insbesondere entlang der Ebnetstrasse.

Das Preisgericht: Walter Ziegler, Vizehauptmann; Hanspeter Berger, Vorsteher Sekundarschule; Guido Kolb, Sekundarlehrer; Othmar Baumann, Architekt ETH/SIA; Walter Heeb, Architekt SIA/FSAI; Thomas Reich, Stv. Chef Kant. Hochbauamt A.Rh.; Kurt Utz, Gemeindebaumeister, Architekt ETH/SIA; Thomas Eigenmann, Raumplaner BSP; Jürg Wernli, Gemeinderat, Schulpräsident

4. Rang (11000 Franken): Fischer Architekten, Architektur- und Planungsbüro, Zug

5. Rang (9000 Franken): Erich Weber, Arch. HTL, Cham; Mitarbeiter: Gerhard Unternährer, Arch. HTL

6. Rang (6000 Franken): Fred Schmid, Dipl. Architekt ETH/SIA, Architekturbüro Schmid+Partner, Zug

Ankauf (2000 Franken): Walter Flueler, Arch. SIA, Zug, René Bucher, Arch. HTL, Zug, Markus Hotz, Dipl. Arch. ETH/SIA, Zug

Ankauf (2000 Franken): Architektengemeinschaft HWZ Architekten Zug; Heinz Hüsler, Arch. HTL/SWB, Beat Wiss, Arch. ETH, Jürg Zwicker, Arch. HTL und Thomas Geiger, Arch. ETH/SIA, Cham

Ankauf (2000 Franken): Markus Rupper, Dipl. Architekt ETH/SIA, Zug

Das Preisgericht empfiehlt der Gemeinde, den Verfasser des erstprämierten Projektes mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen. Es wird ferner empfohlen, die Randbebauung im Sinne des erstprämierten Projektes möglichst gleichzeitig mit dem Saalbau auszuführen.

Das Preisgericht: Adolf Durrer, Gemeinderat; Alois Steiner, Gemeinderatspräsident; Roney Züblin, Gemeinderat; Paul Sidler, Präsident Saalkommission; Emil Aeschbach, Architekt, Aarau; Ernst Gisel, Architekt, Zürich; Walter Rüssli, Architekt, Luzern; Jakob Schilling, Architekt, Zürich; Fritz Wagner, Architekt, Zug; Ruedi Sidler, Musikgesellschaft, Cham; Toni Luginbühl, Verkehrsverein, Cham; Josef Schriber, Wirt, Geschäftsführer Walirawi, Risch

### Cham ZG: Gemeindesaal, Gemeindebibliothek, Dorfplatz, Lorzenufer, Randbebauung Zuger- und Luzernerstrasse

Die Gemeinde Cham führte einen kombinierten Projekt- und Ideenwettbewerb durch. Teilnahmeberechtigt waren Fachleute, die seit dem 1. Januar 1984 ihren Wohn- und Geschäftssitz im Kanton Zug haben oder im Kanton Zug heimatberechtigt sind. 38 Architekten haben die Wettbewerbsunterlagen abgeholt.

Davon wurden 19 Entwürfe termingerecht eingereicht und wie folgt juriiert:

1. Rang (18000 Franken): J. Stöckli, Dipl. Arch. BSA/SIA, Zug; Mitarbeiter: J. Csöka, Dipl. Arch. ETG
2. Rang (16000 Franken): Edwin A. Bernet, Architekt SIA, Zug; Mitarbeiter: Fritz Bucher
3. Rang (14000 Franken): Chris Derungs, Arch./Planer FSAI/SIA/SWB, Zug; Ruedi Achleitner, Arch. FSAI, Zug; Mitarbeiter: Georg Isenring, Hans Ferdinand Degraeuwe

### Sachslen OW: Mehrzweckgebäude im Flüeli

Für ein Mehrzweckgebäude im Flüeli hat der Einwohnergemeinderat einen Projektwettbewerb durchgeführt. Teilnahmeberechtigt waren alle Architekten, die seit dem 1. August 1984 im Kanton Obwalden ihren gesetzlichen Wohnsitz haben.

Es wurden 13 Projekte termingerecht eingereicht und wie folgt juriiert:

1. Rang: Paul Dillier, Dipl. Arch. ETH/SIA, Sarnen
2. Rang: Werner Wyss, Architekt Sarnen AG, Sarnen
3. Rang: Guido Fanger, Dipl. Architekt, Stalden
4. Rang: Ernst Spichtig, Architekt, Sachslen

Das Preisgericht: Erwin von Moos, Gemeindepräsident; Cherubim Omlin, Gemeinderat, Adolf Ammann, Architekt BSA/SIA, Luzern; Bruno Scheuner, Prof. Architekt SIA/SWB, Horw; Karl Wicker, Professor, Architekt SIA/SWB, Meggen